

17th October 1964]

**திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம் :** பதுக்கல் இருக்கிறது என்று இல்லா விட்டாலும் அரிசி வெளியில் இல்லை என்பது மட்டும் தெளிவான உண்மை. ஆகவே இது மிக முக்கியமான விஷயம் என்று கருதி இதைப்பற்றி விவாதிப்பதற்கு அனுமதிக்கவேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

**கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் :** இன்னொரு அரசாங்கத்தைப் பற்றி அல்லது இன்னொரு அரசாங்கத்தின் நடவடிக்கைகளைப் பற்றி விவாதிப்பது நல்ல முறை அல்ல. நமக்கு வேண்டியது நம்முடைய காரியம் சித்தி பெற வேண்டும். இப்போதுள்ள நிலைமையைப் பற்றி அரசாங்கம் கவனம் செலுத்தி வருகிறது. இதற்கான வேண்டிய நடவடிக்கையும் எடுத்து வருகிறது. மத்திய அரசாங்கத்திற்கும் இதைப்பற்றி தெரிவித்து இருக்கிறோம். இந்த நிலைமையில் இன்னொரு அரசாங்கத்தைப்பற்றி விவாதிப்பது சரியல்ல. முறையுமல்ல என்பதைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

MR. SPEAKER: 'The adjournment motion is out of order and I withhold my consent to it.

**திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம் :** அப்படியானால் இதைப்பற்றி ஒரு குறுகிய கால கேள்வி கொடுத்து, அதற்கான பதிலையாவது சீக்கிரமாக தருவதற்கு ஏற்பாடு செய்வார்களா என்பதை தெரிந்து கொள்ள விரும்புகிறேன்.

**கனம் சபாநாயகர் :** இப்போது சொன்னதைவிட இன்னும் என்ன அதிகமான விவரங்களை கனம் அங்கத்தினர் கேட்கப் போகிறார்கள்?

#### IV.—CALLING ATTENTION TO REACTION OF SMALL-POX PREVENTION VACCINE IN TIRUCHIRAPPALLI DISTRICT.

**திரு. து. ப. அழகமுத்து :** திருச்சிராப்பள்ளி மாவட்டத்தில் தொழிலாளர்களுக்கும் அவர்களது குடும்பத்தினருக்கும் அம்மை நோய் தடுப்பு செயததில் அவர்களுக்குச் செலுத்தப்பட்ட அம்மை தடுப்பு மருந்தினால் ஏற்பட்ட எதிர் விளைவு குறித்த அவசரப் பொது முக்கியத்துவம் வாய்ந்த விஷயத்தை கனம் சுகாதார அமைச்சர் அவர்களின் கவனத்திற்குக் கொண்டு வருகிறேன்.

THE HON. SRIMATHI JOTHI VENCATACHELLUM: Mr. Speaker, Sir, the freeze-dried smallpox vaccine which is being used now in this State is not in any way different from the glycerinated lymph prepared by the King Institute, Guindy, which was in use before the implementation of the National Smallpox Eradication Programme. Both are prepared from calves. In the case of freeze-dried vaccine, the vaccinia pulp containing the virus is ground and dried by a special process and supplied as a powder with the required quantity of diluent. The powder is mixed with the diluent at the time of the vaccination. The advantage of using the dry vaccination is that the lymph retains its potency for a longer time and therefore gives better success rates than the glycerinated lymph which loses

[Srimathi Jothi Venkatachallum] [17th October 1964]

potency vary rapidly. Since success rate is very important in Small pox Eradication work, the dry vaccine is in use all over the country for the National Smallpox Eradication Programme.

In the Smallpox Eradication Programme, the work has to be completed in a stipulated period, all over the State and to keep up to the target date, the work is completed in village after village within that period and necessarily all the members of all the families in the villages get vaccinated within the space of a week or ten days the period which the vaccination staff spend at the particular village. Though all the members of a family are vaccinated on a particular day, only one or two among them will get the reaction. It is very very rare that all the members of family get reaction. Excepting the inconvenience of having fever for two or three days, no other serious inconvenience is caused to the individuals because of the reaction. Nobody is so severely incapacitated as to be unable to carry on his normal avocation.

Under the National Smallpox Eradication Programme as many as 200 lakhs of persons have been vaccinated so far in this State with freeze-dried smallpox vaccine and no untoward reaction has been reported till date from the districts. All the Districts Health Officers and Municipal Health Officers have conducted primary vaccination and revaccination on a reasonable number of people in their presence. All of them, without exception, have reported that the reactions both in primary vaccination and revaccination were just the same as with the traditional glycerinated vaccine lymph. The Assistant Director of Public Health in charge of National Smallpox Eradication Programme has verified and confirmed that this is so in cases conducted in his presence.

By tradition, people of our State use all sorts of applications over the fresh vaccination areas. Materials are varied as slaked lime, powdered tiles, cow-dung, neem and turmeric pastes are applied over the areas and instead of aiding in healing these areas, they irritate them, cause sepsis and worsen the condition. Exaggerated reactions, if any, complained of, are mainly the result of such maltreatment by the vaccinated individuals themselves. The Health Inspectors in charge of National Smallpox Eradication Programme, visit the vaccinated households a week after vaccination and verify the reactions. They supply drugs like boric powder, zinc oxide, sulphadiazine tablets and APC tablets, etc., to these vaccinated individuals who may need them. No report of death after vaccination with freeze-dried vaccine has been received from the districts, so far.

#### V.—GOVERNMENT BILL.

THE MADRAS STATE LEGISLATURE (CONTINUANCE OF USE OF  
ENGLISH LANGUAGE) BILL, 1964—*cont.*

MR. SPEAKER: Now the discussion on the Madras State Legislature (Continuance of use of English Language) Bill, 1964, will be resumed.